

DIARI DEL DE CATALUÑA,



G O B E R N Y DE BARCELONA.

Del Dijous 26 de

Abril de 1810.

Sants Cleto y Marcell , Papas y Martirys.

Las Quaranta Horas son en la Iglesia de nostra Señora de Vall-doncella , de Religiosas de Sant Bernat : se exposa á las vuit del mati ; y se reserva á las sis de la tarda.

Dia	Termómetro.	Barómetro.	Vents y Atmosféra.
24 á las 11 de la nit.	14 grad.	28 p. 2 l.	O. S. O. seré.
25 á las 6 del mati.	12	28 1 5	E. S. E. nubols.
25 á las 2 de la tard.	16	28 1 2	S. S. O. idem.

EMPIRE FRANÇAIS.

Paris 18 Mars.

Les fêtes du mariage paroissent devoir se célébrer chez Madame mère , ch-z les Reines de Hollande et de Naples ; chez S. A. I. la Princesse Borghèse. Celle de la Garde Impériale sera donnée à l'école militaire.

Le fronton de la colonnade du palais du Corps Législatif sera représenté dans toute sa grandeur par un transparent représentant l'union de l'Empereur avec l'Ar-

IMPERI FRANCES.

Paris 18 de Mars.

Apar que las festas del matrimoni deuen celebrarse en casa de Madama Mare , en casa las Reinas de Holanda y de Napolis , y en casa S. A. I. la Princessa Borghese. La de la Guardia Imperial se donará en la Escuela militar.

Lo frontó de la columnata del Cos Legislatiu será representat en tota sa grandor per un transparent representant la unió del Emperador ab la Archiduquesa de

Ayuntamiento de Madrid

Aus-

chiduchesse d'Autriche, formée par le génie de la paix. Des femmes, des magistrats, des guerriers, groupés autour des figures principales, leur présenteront des couronnes de fleurs. Cette composition, qu'on présume devoir être d'un riche effet, est de M. Fragonard.

Henri IV épousa Marie de Médicis à Lion; Louis XIII, Marie-Anne d'Autriche à Bordeaux, avec cette singularité que la messe ne se termina qu'à six heures du soir; Louis XIV, l'Infante d'Espagne à Saint Jean-de-Luz: ce couple auguste fit ensuite une entrée solennelle par le faubourg Saint-Antoine, ce qui donna lieu aux arcs de triomphe qui furent élevés en ce lieu. Louis XV épousa Marie Lecainska à Fontainebleau: il y eut des fêtes privées Chantilli; Louis XVI, l'Archiduchesse à Versailles, où se donnèrent des spectacles dont Paris ne put guère profiter aisément. On a lieu de croire que celles qui se préparent surpasseront en magnificence tout ce qui s'est jamais fait en ce genre.

Il paroît que le nombre des dames admises à la cérémonie du 29 s'élèvera de 2 à 3000. On n'a rien négligé pour procurer une arrivée et une sortie commode, à l'abri de l'injure des éléments. Pour cet effet on a disposé la galerie basse du Louvre, en une superbe orangerie, tapissée au nord, garnie de chaises, etc. On y arrivera donc à couvert, soit par le guichet Marigni, soit par la tour de

Austria, formada per lo geni de la pau. Donàs, magistrats y guerrers agrupats al rededor de las figuras principals, los presentarán coronas de flors. Esta composició que, segons se presum, causará un noble efecte, es de Mr. Fragonard.

Henrich IV desposá Maria de Medicis en Lyó; Lluís XIII Maria Ana de Austria en Bordeus, ab aquesta singularitat que la Missa no se acabá fins á sis horas de la tarda; Lluís XIV la Infanta de España en Sant Joan de Luz: esta angusta unió feu despues una solemne entrada per lo arrabal de Sant Antoni; lo que doná ocasió als archs triunfals que foren erigits en aques lloch. Lluís XV desposá Maria Leczińska en Fontainebleau, hi hagué festas particulars en Chantilli; Lluís XVI la Archiduquessa en Versailles, ahont se donaren expectacles de que Paris pugué poch aprofitar. Es de creure que las que se preparan excediran en magnificencia tot lo que fins al present se ha fet.

Apar que lo numero de damas admesas á la cerimonia del 29 será de 2 á 3000. No se ha olvidat res per procurar una entrada y eixida cómoda al resguart de la injuria dels elements. Per est efecte se ha disposat la galeria baixa de Louvre, en uns magnífichs tarongers, cuberts á la part de tramontana y guarnits de cadiras &c. Ab aixó se hi entrarà á cubert, sia per lo portillo marigni, sia

L'Horloge. Deux escaliers extérieurs, mais convertis, faciliteront cette arrivée; quant à la sortie, chacun pourra attendre sans inconvénient sa voiture, dans cette salle. Les personnes qui désireront sortir par les salles des Antiques, en auront la facilité par le nouvel escalier pratiqué dans le local où se tenoit anciennement l'Académie de peinture et de sculpture.

Du 19.

S. M. le Roi de Westphalie et le Prince de Wurtzbourg, Archiduc d'Autriche, frère de l'Empereur François, ont passé le 16 à Metz, se rendant à Paris, et sont arrivés hier.

On écrit de Vienne que S. M. l'Empereur d'Autriche doit accompagner son auguste fille jusqu'à Ens, et que ce Monarque destine à S. A. S. le Prince de Neuchâtel, son portrait entouré de diamans, dont on porte la valeur à près de 400 mille francs.

per lo campanar del relotge. Des escalas exteriors, pero cabertas facilitarán dita entrada; en quant á la eixida, cada hu podrá aguardar sens inconvenient son cotxe en esta sala. Las personas que desitjarán eixir per las salas de las Antigüedats, podrán facilmente per la escala que se ha construit en lo paratge, en que antiguament se tenia la Academia de pintura y escultura.

Del 19.

S. M. lo Rey de Westfalia y lo Príncep de Wurtzburg, Archiduch de Austria, germá del Emperador Francisco, lo dia 16 pasaren per Metz, anant á Paris, y arribaren ahí.

Se escriu de Viena que S. M. lo Emperador de Austria acompanyará sa augusta Filla fins á Ens, y que aquest Monarca envia á S. A. S. lo Príncep de Neuchatel son retrato rodejat de diamants, lo valor del qual se calcula de 400 mil francs.



NO.

NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

*La Municipalité de Barcelone aux
Habitans de son Peuple.*

La Municipalité étant chargée par le Gouvernement de la perception et recouvrement de la Contribution Foncière, Personnelle et Industrielle, aux termes annoncés par les Décrets et Avis publics; et autorisée par le même Gouvernement à prendre toutes les mesures tendantes à réaliser ce service avec toute la promptitude, qu'il exige nécessairement: doit prévenir et faire connaître aux Habitans de cette Ville leurs intérêts, et l'obligation qu'ils ont de leur côté à le remplir, en mettant sous leurs yeux les considérations suivantes.

Assurer les subsistances pour le maintien de l'Armée Française est un devoir sacré que le Général qui la commande ne peut méconnaître; et les fournitures nécessaires pour son entretien sont une charge que ce peuple doit nécessairement supporter. Ceux qui desirant son bonheur et son repos gémissent intérieurement de ce que les circonstances ne permettent point encore que nos frères du Régiment et de la Province contribuent de leur côté à nous l'alléger, et que tout le poids en doive précisément retomber sur l'enceinte de cette ville qui la supporte depuis deux ans; mais le temps n'est pas éloigné, venant à se dissiper le brouillard épais de l'erreur qui égare les habitans de cette belle Catalogne des chemins du bonheur et de la gloire que, malgré l'ingratitude et l'avidité de la majeure partie de son sol, ils avoient eu l'empire pas le moyen de leur industrie, de leur application

au

*La Municipalitat de Barcelona als
Habitants de son Poble.*

Trochantse la Municipalitat encarregada per lo Gubern de la percepció y cobro de la Contribució Catastral, Personal é Industrial, en los termes anunciats per los Decrets y Avisos públics; ab autorizació del mateix Gubern per prendre totes las medidas que conduescan á fer el dit servey, ab la promptitud que s'indigna y necessita deu prevenir y fer entendre al Habitant de esta Ciutat lo interès que tenen, y la obligació que ls incombeix per sa part á cumplirlo, posant á sa vista las consideracions següents.

Assegurar las subsistencias per la manutenció del Exèrcit Francés es una obligació sagrada de que no s'pot desentendre lo digne General que l'mana; y los subministros per aquella necessaris son una càrrega, que aquest Poble deu necessàriament portar. Los que desitjan sa felicitat y repos se lamentan interiorment de que las circunstancias no permetan encara que nostres Germans del Corregiment y Provincia concorrian per sa part á alleugerárnola, y que tot lo pes de aquella haja de plombar sobre el precís reciató de esta Ciutat que dos anys ha está sufrintla. Però no es llarch el temps en que, dissipantse la espessa boya del error que desvia als habitants de la bella Catalunya dels camins de felicitat y gloria que, á pesar de la ingratitude y duresa de la major part de son sol, habian sabut obrirre per medi de sa industria, aplicació al treball, respecte a la justicia, y amor al bon

ex-

au travail , de leur respect pour la justice et de leur amour pour le bon ordre qui les caractérisent , et qui les ont toujours distingués en Espagne même ; un jour viendra où nous pourrons tous nous embrasser , et marcher les uns et les autres à la réparation des maux dans les quels cet erreur nous a plongé

En attendant ce qui nous importe , c'est de réaliser promptement un plan de Contribution générale entre nous , qui reposant sur les bases d'une justice distributive par approximation autant que possible , assure les subsistances de l'Armée , et pèse proportionnellement sur chacun d'après ses moyens.

La grande ame de Monseigneur le Maréchal d'Empire Augereau, Gouverneur Général de notre Catalogne a rétabli à cet effet la répartition ancienne et proportionnelle du Catastre , nivelée selon l'exigence du besoin et suivant que les circonstances plus ou moins heureuses le permettent par ce moyen il a d'un coup de main détruit et réduit en poussière ce fatal système de Contribution extraordinaire , qui par sa fausse combinaison , les salaires exorbitants de ses Directeurs et receveurs , sa tortueuse arbitrariedad , et l'excessive surcharge de ceux qui devoient la payer , a fait verser tant de larmes à ses habitants , a dévoré leurs fortunes , et a été principalement la cause de la pitoyable émigration de la plus part d'entreux , qui ne pouvant déjà plus la supporter , ont été forcés de sortir du sein de leur chère patrie , et de se transporter avec leurs familles exténuées pour chercher leur subsistance errant ça et là à travers les dangers , inséparables des troubles qui malheureusement agitent et inondent la Province.

Rien,

orđe quels caracterisan , y han sempre distingit dins la mateixa España; vindrá un dia en que podrém tots abressarnos , y caminar junts á la reparació dels mals en que dit error nos ha submergit.

Entretant , lo que nos importa es realisar promptament un pla de Contribució general entre nosaltres, que reposant sobre las basas de la justicia distributiva en sa aproximació possible , asseguria las preditas susistencias del Exércit , y carregua proporcionalment sobre las fortas que cada hu tinga.

La gran ánima de Monseñor el Mariscal d'Imperi Augereau, Gobernador General de nostra Cataluña, ha restablert á dit efecte lo antig reparto y proporció Catastral , baix del nivell que exigesca ó permetia lo apuro ó felicitat de las circunstancias. Per aquest medi , ha d'un cop de ma destruit y reduit á pols quell fatal sistema de Contribució extraordinaria , que per sa errada combinació , exorbitants salaris de sos Directors y Receptors , arbitrariedad que tenia enroscada , y excessiu sobrecàrreg dels que debian satisferla , ha fet derramar tantas llágrimas á estos Vehnins , ha devorat sas fortunas , y ha principalment causat la llástimosa emigració de tants de ells , que no podent ja mes suportarla , han tingut que exirse del cor de sa amada Patria , y transportarse ab sas maçilentas familias a buscar son sustento , divagant entre perills , propis de las turbulencias que desgraciadament agitan é inundan la Provincia.

Res,

484
 digne, de plus juste, chers
 concitoyens, que pendant que le
 corps Municipal de cette ville, com-
 me père de son peuple, déploie tout
 son zèle, son activité et son désin-
 téressement, pour procéder au mi-
 lieu des autres affaires publiques qui
 l'occupent, au réglemant et au recou-
 vrement de cette imposition établie
 par le Gouvernement, consultant tou-
 tes les règles d'équité et d'économie
 dont elle puisse être susceptible; vous
 vous prêtiez vous autres de votre côté
 à achever l'oeuvre, avec l'effica-
 cité et promptitude que l'urgence du
 service et la brièveté du temps exi-
 gent.

La justice d'un Gouvernement
 éclairé aura raison de tout à son
 temps; et saura distribuer avec dis-
 cernement les couronnes de recom-
 penses à ceux qui les méritent, il ne
 perdra jamais de vue que dans l'en-
 ceinte de vos murs, seuls et sans au-
 cun secours de la Province, ses chefs
 errants de dehors, obstinés au con-
 traire à vous priver de toutes subsis-
 tances, votre commerce détruit de-
 puis long-temps vos fabriques arrê-
 tées, vous maintenez depuis deux
 ans une forte Armée, sans aucun
 ressentiment de ceux qui arrivent
 fréquemment entre les bourgeois et
 la soldatesque, ce qui dans le temps
 que ça prouve la bonne discipline de
 ses troupes et la vigilance des dig-
 nes chefs qui les commandent, fait
 aussi honneur à la magnanimité et
 douceur de votre caractère, il se for-
 mera surtout l'idée que mérite vo-
 tre application, et la fatigue avec
 la qu'elle privés des secours de mer
 et de terre, de nombreux essins de
 la classe malheureuse et utile du
 peuple, sont allés et venus avec le
 sac sur le col, portant comme des
 fourrages infatigables les subsistances

pré-

Ros, pnes, de mai just, vo'guts
 Compatriois, que m'ntres lo C. Mu-
 nicipal de esta Ciutat, com a Pare
 de son Poble, desplega tot son zel,
 activitat y desinterés, per proschir
 en mitg de sas demes tares púli-
 que l'ocupan, al arreglo y cobranza
 de dit Imposit restablert per lo Go-
 berna, consultant todas las reglas de
 equitat y economia de que paga' ser
 susceptible; vos prestés vosaltres per
 part vostre á portar la obra á bon
 fi, ab la eficaia y prontitud, que
 la urgencia del servey y cortedad
 del temps exigeixen.

La justicia é ilustració del Go-
 berna haurá rahó de tot á son temps;
 y sabrá repartir ab discerniment las
 coronas de premi sobre quins las
 merecean. No perdrá may de vista
 que dias lo cor de vestras muralias,
 sols y sens ningun auxli de la Pro-
 vincia, antes he obstinats los exte-
 riors, y divagants caps de ella en
 privarvos de totas subsistencias, des-
 truit com tenia desde temps vostre
 comerç, y paradas vestras fábricas;
 estan mas de dos aís ha mantenint
 un fort Exército, sens ningun ressen-
 timent dels que volentser freqüents
 entre el peysanatge y la soldadesca,
 lo que al pas que proba la bona dis-
 ciplina militar de sas tropas, y
 la vigilancia dels dignes Generals
 que las manan, fa també honor
 á la magnanimitat, y blandura
 de vostre caracter, sobre tot for-
 mará el concepte que s'an-reix la
 aplicació, y lo afan ab que, negats
 los socorros de terra y mar; copio-
 sos axams de la clase infelis, y util
 del poble han anat y vingut, ab lo
 sach al coll; portant com á providas
 formigas las precisas subsistencias de
 est gran número de sos conciudadans,

rom-

précises pour ce grand nombre de leurs ancitoyens, bravant à travers mille dangers de leur vie, et méprisant même les gibets que la barbarie avoit dressé à peu de distance de la ville.

Oui, le droiture et la magnanimité du Gouvernement saurá recompenser vos services, et connoître de quelle utilité ils peuvent être un jour à la cause générale de l'Etat, sous des mains habiles qui vous dirigent. Achevez à présent de votre côté le grand ouvrage du service pécuniaire qu'on vous demande actuellement; qui il est vrai d'un vœu être bien pénible, en raison de l'épuisement de vos moyens, attendu la continuelle sortie des especes causée par la consommation des comestibles venus de dehors, et le peu d'argent qu'il entre dans la ville; avec tout ça il n'est point aussi pesant et aussi douloureux que les services passés et les circonstances permettront dans peu de vous l'adoucir encore.

Ceux ci sont les desirs du Gouvernement, que le Corps Municipal secondera et cultivera par tous les efforts possibles, tant qu'il continuera d'avoir l'honneur de mériter sa confiance. Et c'est ici le langage que vous tiennent vos Magistrats du Peuple, qui n'ont d'autres vœux que de procurer votre bien, pleins de confiance qu'il pénétrera dans vos cœurs, et produira tout l'effet qu'ils désirent, et que vous leur épargnerez le grand désagrément de devoir employer des moyens coactifs et de riguer que le Gouvernement leur a mis entre les mains, dont la plus légère peine est celle de payer la double quote de celle à la qu'elle sont aujourd'hui tenus, ceux qui dépourvus de toute vertu sociale et d'amour à la Patrie, n'aurant point satisfait leur payement

483
rompent entre mil perills de sa vida, y fins despreciant patibulos que la barbarie habia erigit á curta distancia de la ciutat.

Sí, la rectitut, y magnanimitat del Govern sabrá premiar vostres serveys, y conèixer de quanta utilitat poden ser algun dia á la causa general del Estat, baix bonas mans que os dirigescan. Concluiu ara per vostra part la gran obra del present servey pecuniari, que sens demana; lo qual si he que haurá de costarvos bastanta pena, haguda rahó del agotament de vostres medis, suposada la tant duradera exida de diner causada per lo consum de comestibles vinguts de fora, y la ninguna entrada de caudals á la Ciutat; ab tot no es tant pesat y dolorós com los passats, y permetarán dins curt las circunstancias suavisantvoslo encara.

Aquestos son los desitjs del Govern, que ab tot lo esfors possible secundará, y cultivará el Cos Municipal, sempre que continuhia en tenir lo honor de merèixer sa confiança. Y aquestas son las veus ab queus parlan vostres Magistrats del Poble, que no tenen altres miras que procurar vostre be; confiant com confiam que penetrarán vostres Cors, produirán tot lo effeute que anhelen, y los evitarán el fort disgust de haber de emplear los medios coactius y de rigir que el mateix Govern los te posats en sa ma, sent lo mes ll uger de ells el de la pena de satisfer doble quota de la que vey tenen senyalada, los que destituits de tota virtut social, y amor á la Patria, hajan deixat de efectuar son pago per tot lo dia 20 del corrent, y donat lloch

par tout le 30 du courant mois, et qui auroit donné lieu, à des résultats tacheux contre ce public, faute par eux d'avoir satisfait à un objet si délicat, si sérieux, et si important, dont la responsabilité doit nécessairement retomber et peser sur ceux qui en seroient la cause.

Barcelone le 26 Avril 1810.

D'accord de la Municipalité

Bernat Vilar, Secrétaire.

à las gravíssimas resultas que podia tenir contra aquest Publich la falta de cumpliment en un objecte de tanta delicadesa; serietat é importancia, la responsabilitat de las quals deu precisament recaure, y pesar contra los que n' sian causa.

Barcelona 26 de Abril de 1810.

D'acord de la Municipalitat

Bernat Vilar, Secretari.

Le Public est prévenu que Jeudi 26 du courant, il sera procédé depuis une heure jusqu'à deux de relevé au Secrétariat Général du Corrégiment de Barcelone par Mr. le Corréjidor, faisant fonctions de Sous-Corréjidor, et en présence de Mr. le Directeur des Domaines, au plus offrant et dernier enchérisseur et conformément au cahier des charges déposé au Secrétariat Général du Corrégiment à la location mensuelle d'une Maison appartenant à Mr. Molinas, absent, et située rue d'Aviñó n.^o 12.

Se preve al Publich que Dijous 26 del corrent, de la una á las dos de la tarda, en la Secretaria General del Corregiment de Barcelona, lo Sr. Corregidor, fent funcions de Sub-Corregidor, y en presencia del Sr. Director dels Dominis, procedira al mes donant y ultim pujador, y conforme al quadern dels carrechs, depositat en dita Secretaria General del Corregiment, al lloguer mensual de una Casa pertanyent al Sr. Molinas, absent, y situada en lo carrer dem Aviñó, n. 12.

Par disposition de Mr. Barthélemi Revert, Juge Commissioné pour proceder à la connoissance du procès sur le dépouillement de la personne et maison du Sr. Joseph Canton, Visiteur des Rentes, et de sa disparition le 15 Décembre 1808, à cet effet on prévient toutes les personnes qui avoient des effets et bijoux en gage chez le dit Canton, de se présenter au dit Juge commissioné dans le terme de 8 jours, pour justifier la qualité et désignement desdits effets mis en gage. = J. T. Beltran, Greffier.

Per providencia del Sr. Bartomeu Revert, Jutge comissionat per la formació de la causa sobre lo despullament de la persona y casa del Sr. Joseph Canton. Visitador de Rendes, y desaparició del mateix lo dia 15 Decembre 1808, se avisa á totes las personas que tinguesen alajas empenyadas en casa del referit Canton se presentian devant dit Sr. Jutge dins lo termini de 8 dias á justificar la qualitat y circumstancias de las alajas empenyadas. = J. T. Beltran, Escriba.